



# HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نای ج راخ یارب ناگیار مرف ت لپ

- ✓ امش نابزه ب 24/7 رای تسد
- ✓ اهتله م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنک سا
- ✓ هنیزه کمک یاه باسحنی شام

**دوب ده اوخ ناگیار هشیمه و تسرا — hamboorg.city**

## هرادا هب زونه هچنآ — ترجاهم ماگنه تایللام یتسه نویدم تایللام

و اهتخادر پزاب، یتایللام همانراهظا نیرخآ: نام لآ کرت ماگنه یتایللام فیلکت  
ینک تیاعر دیاب هک یتاکن.

**Deutsche Begriffe:** Steuererklärung | Finanzamt | beschränkte Steuerpflicht | Wegzug |  
Lohnsteuer

## هرادا هب زونه هچنآ — ترجاهم ماگنه تایللام یتسه نویدم تایللام

### دباییم نایاپ تقولایروف یتایللام فیلکت

نایاپ جورخ مان تبت زور رد وت **دودح مان یتایللام فیلکت**، ینک کرت ار نام لآ یتقو  
یهد هئارا **یتایللام همانراهظا** دیاب مه زاب، ینکیم ترجاهم هک یلاس یارب: اما، دباییم  
!دشاب مه دنمدوس دناوتیم نیا و —

### یتایللام همانراهظا نیرخآ

ینک راهظا دیاب ار ییاهزیچ هچ

- **جورخ مان تبت زورات هیوناژ ۱** زا دمآرد
- یرسن لیرف دمآرد، هیامرس دوس، هراچا دمآرد، قوقح: دمآرد عبانم مامت
- هتفرگ رطن رد لاس هیقب یارب **دودح یتایللام فیلکت اب یصخش** ناونع هب وت  
دش یه اوخ

تسا دنم دوس راک نی اچ

- دم آرد ساسا رب هناهام تایللم نوچ) یاهدرك تخادرپ **یرتشیب دم آرد تایللم** الامتخا • (دوشیم هب ساجم هنالاس
- وروی دص نی دنچ ابلاغ — درک یه اوخ تفایرد وت یارب **تخادرپ زاب** تروص هب فال تخا •

## اهدی سررس

- ات: تایللم روانشم اب) **دعب لاس هیئوژ ۳۱** ات: ترجاهم لاس یارب تایللم همانراهظا • (هیروف نی اپ
- تسپ ای **ELSTER** قی رط زا نیالنآ — تسا نکمم زین روشک زا جراخ زا

## مهم تاکن

تایللم هرادا رد سرد آری غت

تایللم همانشخب ات دیهد عالطا تایللم هرادا هب ار **روشک زا جراخ رد دوخ دیدج سردآ** دوش تفایرد وت یارب.

یکناب باسح

لاقنتنا زین تایللم تارادا زا یخرب. دیهد هئارا تخادرپ زاب یارب **یکناب باسح** دربیم یرتشیب نامز اما، دنهدیم ماجنا روشک زا جراخ هب

هیامرس یاهدوس رب تایللم

ینی: ظفح ارینام لآ یاهدبس ای اهباسح رگا

- قح + ۲۵%) دنریگیم رارقینام لآ هیامرس دوس تایللم تحت نانچمه **هیامرس یاهدوس** • (یگتسبمه
- زا یریگولج داد رارقینام لآ اب تدصقم روشک رگا ینک تساوخرد **تیفاعم** یناوتیم • دشاب هت شاد هناگود تایللم

هراجا دم آرد

ینی: ظفح ارینام لآ رد یکلم رگا

- **تسا تایللم لباق نام لآ رد** نانچمه هراجا دم آرد •
- **تسا** یرورض دودحم تایللم فیلکت اب یصخش ناونع هب هنالاس تایللم همانراهظا •

## (DBA) هناگود تایللم زا یریگولج یاهدادرارق

ناسکی یاهدمآرد رب هئاگود یتایلام زا هک دراد ییاهدادارارق **روشک ۹۰** زا شیب اب نامآ روط هب — دراد نامآ اب DBA دارارق تدصقم روشک ای آنک یسررب. دنکیم یریگولج یلیک:

- دوشیم تایللم تنوکس لحم روشک رد **راک دمآرد**
- دوشیم تایللم (نامآ) تساقواو کلم هک یریوشک رد **یکلم دمآرد**
- تساقواوتم دارارق هب هتسب — **یگتسشنزاب**

## ترجاهم ماگنه تایللم: یسررب تسرهف

- دیهدغالطا دیج سردآ) تایللم هرادا رد جورخ مانتهت بٹ
- دیراد هاگن اریقوقح شیف نیرخآ
- دیهد هئارا ترجاهم لاس یارب یتایللم همانراهظا
- دیهد قیبطت اری نامآ یکناب یاهباسح یارب تیفاعم تساوخرد
- دینک یسررب اری هئاگود یتایللم زا یریگولج دارارق
- (هدیچیپ دراوم، اهتکرش، اهکلم دروم رد) دینک تروشم یتایللم رواشم اب

## تاکن

- هدافتسا نآ زا یتایللم همانراهظا یارب — دنکیم راک زین روشک زا چراخ زا **ELSTER** دینک
  - دیراد هاگن اری **اهیاوگ** و **یقوقح یاهشیف** مامت
  - تسانکمم یاهژیو نیناوق: ترجاهم لاس رد تماقا هام ۶ زا رتمک اب
  - زین رود هارزا — دنک هیهتوت یارب اری همانراهظا دناوتیم ینامآ یتایللم رواشم
- مظنم روط هب و هدش هیهت تقد اب ۰ 2026 لیروآ: تیعضو ۰ hamboorg.city هیریرحت. تسین یقوقح هرواشم نیرگیاج و دراد یناسرعالطا هبنج اوتحم. دوشیم یناسرزورهب